



[AP-12 Fr. Abel Periyapuram, C. M. I. sings Syriac and Malayalam versions of melodies from the liturgy of the Syro Malabar Church. Introduction by Joseph J. Palackal.](#)

To Subscribe Aramaic Project Videos

<b>Call Number</b>	AP 12
<b>Part Number</b>	<a href="#">Part I – Syro Malabar Church</a>
<b>Title</b>	<a href="#">Fr. Abel Periyapuram, C. M. I.</a> Sings Syriac and Malayalam versions of melodies from the liturgy of the Syro Malabar Church. Introduction by Joseph J. Palackal.
<b>Duration</b>	39:17
<b>Place of Recording</b>	Recorded at ASA Music Productions in Mount Vernon, New York.
<b>Date of Recording</b>	22 July 1998
<b>Youtube URL</b>	<a href="http://www.youtube.com/watch?v=WAgjy8eVRw0">http://www.youtube.com/watch?v=WAgjy8eVRw0</a>
<b>Video Segment(s)</b>	AP 12a

**Notes**

Fr. Abel Periyapuram, C. M. I. sings Syriac and Malayalam versions of melodies from the liturgy of the [Syro Malabar Church](#). Introduction by [Dr. Joseph J. Palackal, CMI](#).

**Video Segments**

- [AP 12 a](#) - Wita wangunnen. [Fr. Abel CMI](#). funeral for priests

Dr. Joseph J. Palackal, CMI

Related Videos
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">AP 4J</a> - "O dezdamman inja" track 11 from Qambel Maran: Syriac Chants from South India.</li> <li>• <a href="#">AP 4M</a> - "Qambel Maran", track 14. Qambel Maran: Syriac Chants from south India.</li> <li>• <a href="#">AP 11</a> - Fr. Abel Periyapuram, C. M. I. sings Syriac melodies and their Malayalam translations from the liturgy of the Syro-Malabar Church for the research of <a href="#">Joseph J. Palackal</a>. Recorded at Kalabhavan Studio in Dec 1997.</li> </ul> <p><a href="#">Complete List of Aramaic Project 11 Segments</a> (11.1 to 11.26)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">AP 12a</a> - Wita wangunnen. <a href="#">Fr. Abel CMI</a>. funeral for priests "Witawangunnen." Fr. Abel sings his own (free) translation of the Syriac chant, "Etha pus lek" (farewell O church) from the Funeral services for priests in the Syro Malabar Church.</li> </ul>



CHRISTIAN  
MUSICOLOGICAL  
SOCIETY OF INDIA

# ARAMAIC

To resuscitate an intangible cultural heritage of humanity

# PROJECT

- [AP 13](#) - Fr. Abel Periyapuram, C. M. I. sings Malayalam version of model melodies from the liturgy of the Hours of the Syro-Malabar Church for the doctoral study of [Joseph J. Palackal](#). Recorded at Fr. Abel's office at Kalabhavan, Kochi, Kerala on 23 Aug 2001.
- [AP 14](#) - Fr. Abel Periyapuram, C. M. I. sings chants from the liturgy of the Syro-Malabar Church. Recorded at [Joseph J. Palackal's](#) office in Maspeth, New York on 20 Sep 1997 during Fr. Abel's visit to U. S. A. Of special interest is the conversation between Fr. Abel and [Joseph J. Palackal](#) on the rhythmic aspects of these melodies.
- [AP 253](#) - Fr. Abel's Voice. A Res Qala (Model Melody). Syriac and Malayalam versions.

© Copyright: [Christian Musicological Society of India](#). Do not use any part of this article without prior written permission from the [Christian Musicological Society of India](#). For permission please send request to [info@thecmsindia.org](mailto:info@thecmsindia.org)